Departamento de Control de Sustancias Tóxicas

CalEPA
Agencia de protección ambiental de California

# Sesión de escucha del DTSC sobre la propuesta de limpieza para comunidades vulnerables del Gobernador

4/27/2021 10 am to 12 pm

# Idioma y subtítulos

Esta reunión será transmitida en Inglés y Español y cada participante debe seleccionar su idioma preferido para escuchar la reunión.

- Si está llamando por teléfono y quisiera escuchar la interpretación del audio en español, por favor, llame al: (877) 679-1440 e ingrese el código 2782045#

Las diapositivas de la presentación en español se encuentran disponibles en: www.dtsc.ca.gov/DTSCListeningSessions.

Los subtítulos automáticos han sido "activados" para esta reunión. Puede hacer clic en el ícono "CC" en la parte inferior de su pantalla para ocultar los subtítulos o mover el recuadro de los subtítulos.

# Directrices de la Reunión

Al participar en esta reunión:

- Usted comprende que esta reunión está siendo grabada
- Lo pueden silenciar debido al ruido de fondo
- La función del chat será utilizada solo para compartir información
- Puede utilizar la función de "preguntas y respuestas" para realizar cualquier pregunta o comentario

Durante las "preguntas y respuestas", nos centraremos en los temas relacionados con las presentaciones de hoy.

Haremos lo posible para escuchar y abordar todas las preguntas y los comentarios.

Gracias por su paciencia y comprensión.

# La Reunión de esta Noche

- Propósito: proporcionar un resumen general de la propuesta del DTCS y cómo puede usted participar
- Los materiales de la reunión se encuentran disponibles en: www.dtsc.ca.gov/DTSCListeningSessions
- Preguntas de los medios: Russ Edmondson de la Oficina de Comunicaciones del DTSC correo Russ.Edmondson@dtsc.ca.gov

# La Misión del Departamento de Control de Sustancias Tóxicas (DTSC, por sus siglas en inlgés)

La misión de DTSC es proteger a la población de California y al medio ambiente de los efectos nocivos de las sustancias tóxicas mediante la restauración de los recursos contaminados, la aplicación de las leyes sobre residuos peligrosos, la reducción de la generación de desechos peligrosos y el fomento de la fabricación de productos químicamente más seguros.

# Agenda de la Reunión

- Bienvenida y Resumen General
- Presentación de las Subvenciones Equitativas de Revitalización para las Comunidades
- Presentación de la Limpieza en las Comunidades Vulnerables
- Presentación de Fuerza Laboral
- Preguntas y Respuestas
- Próximos Pasos

# Queremos escucharlo

- ¿Cuál es la mejor forma de que participe en este proceso?
- ¿Cuál es la mejor forma de comunicarnos con usted en esta iniciativa?
- ¿Cómo podemos aumentar nuestra transparencia en estas iniciativas?
- ¿Qué no estamos viendo en cómo enfocar nuestros recursos?
- ¿Qué tipo de sitios en su comunidad le importan?

Departamento de Control de Sustancias Tóxicas

CalEPA
Agencia de protección ambiental de California

# RESUMEN GENERAL

PRESENTADOR: GRANT COPE, DIRECTOR ADJUNTO PROGRAMA PARA LA MITIGACIÓN Y RESTAURACIÓN DEL SITIO

# ¿Cuál es la propuesta del Gobernador para las limpiezas?

- $ 300 millones para acelerar las limpiezas y expandir las viviendas asequibles, buenas y seguras
  - $ 220 millones para el descubrimiento de sitios y cumplimiento
  - $ 76 millones para las subvenciones de las áreas industriales abandonadas
  - $ 4 millones para el desarrollo de Fuerza Laboral
- Requiere la aprobación del paquete legislativo de la reforma gubernamental y fiscal de la administración

# ¿Cómo esta propuesta protegerá y fortalecerá a las comunidades?

- California tiene aproximadamente 200 000 áreas industriales abandonadas que pueden amenazar a la salud pública y evitar nuevas viviendas, parques y otros servicios necesarios
- El DTSC propone financiar proyectos en las comunidades en el 25 por ciento mas alto de las calificaciones de CalEnviroScreen con muy altas necesidades de viviendas
- El DSTC y el Departamento de Vivienda y Desarrollo Comunitario coordinarán para revitalizar las comunidades de justicia ambiental

# ¿Cuáles son nuestras primeras medidas para planear y recabar opiniones?

- El DTSC está creando planes de gastos, paquetes de contrato, una herramienta de detección de sitios basado en GIS (sistema de información geográfica), contratos estandarizando, e investigando los sitios y las estrategias de limpieza diseñadas para ahorrar dinero y tiempo
- El DTSC y el Departamento de Vivienda y Desarrollo Comunitario ya están coordinándolo
- El DTSC sirve a la comunidad y necesita de su contribución para mejorar la propuesta

Departamento de Control de Sustancias Tóxicas

CalEPA
Agencia de protección ambiental de California

# Subvenciones Equitativas para la Revitalización de la comunidad

PRESENTADORA: MARYAM TASNIF-ABBASI, DIRECTORA DEL DESARROLLO DE LAS ÁREAS INDUSTRIALES ABANDONADAS

# ¿Qué proponemos para las áreas industriales abandonadas?

- Subvenciones equitativas para la revitalización de la comunidad - ECRG
- $ 76 millones destinados a las subvenciones para las comunidades vulnerables
- Basado en gran medida en las guías de las subvenciones para las áreas industriales abandonadas de la EPA de EE. UU.
- Proteger la salud pública y facilitar la revitalización mediante la investigación y la limpieza de la contaminación
- Respaldar la reutilización de la propiedades en las comunidades desfavorecidas.
- Respaldar las viviendas asequibles y otros usos

# ¿Quién puede solicitar esta fondos?

## ¿Usted puede solicitarlo?

- Organizaciones sin fines de lucro
- Gobiernos tribales
- Empresas de viviendas asequibles
- Organismos gubernamentales

## ¿Para cuáles sitios?

- El 25 % de las puntuaciones altas de CalEnviroScreen
- Muy altas necesidades de viviendas
- Donde se necesite la revitalización
- Donde las viviendas asequibles o los usos comunitarios se estén planificando

# ¿Cómo se puede utilizar la subvención en su comunidad?

Si su subvención es aprobada, usted podría utilizar los fondos para:

1. Contratar a un consultor ambiental y un contratista.
2. Abonar todos los gastos asociados con las investigaciones ambientales incluso la fase 1 de la evaluación ambiental del sitio.
3. Abonar todos los gastos asociados con las limpiezas ambientales.

El DTSC abonará las facturas para todos los costos autorizados.

# ¿Cómo puede solicitar esta financiación?

- Crearemos un proceso de solicitud
- Generalmente basado en las subvenciones de las áreas industriales abandonadas de la EPA de EE. UU.
  - Priorizar las viviendas asequibles
  - Integrar los principios de desarrollo equitativo
  - Integrar los principios de contratación equitativa
- Proponer un portal en línea para la solicitud de las remisiones
- Traer un proveedor de asistencia técnica para ofrecer ayuda para los solicitantes

Departamento de Control de Sustancias Tóxicas

CalEPA
Agencia de protección ambiental de California

# Limpieza en la Comunidades Vulnerables

PRESENTADOR: JAVIER HINOJOSA, JEFE DE LA DIVISIÓN

# ¿Qué limpiezas proponemos en las comunidades vulnerables?

- Identificar y limpiar los sitios para proteger la salud humana y ayudar a expandir la vivienda
- Más de 7200 lavanderías conocidas, por lo general, con liberación significativa de solventes
  - 54 de 58 condados
  - Todas las grandes ciudades
- Las lavanderías y otros tipos de sitios contaminados se encuentran ubicados cerca de las comunidades residenciales
- Amplio historial de liberaciones que pueden representar riesgos para la salud significativos
- Influenciar la revitalización y las inversiones en las viviendas

# ¿Cómo proponemos priorizar el trabajo en su comunidad?

- Proponemos priorizar el trabajo basado en:
  - 25 por ciento alto de CalEnviroScreen
  - Muy altas necesidades de viviendas
  - Dentro y cerca de las zonas con usos residenciales y otros usos sensibles

- Finalizar las limpiezas en 22 sitos huerfanos estatales conocidos

# ¿Qué herramientas podemos utilizar para ayudar a su comunidad?

- Recolectar información para identificar las amenazas
- Mapear sitios utilizando el sistema de información geográfica (GIS, por sus siglas en inglés)
- Utilizar la autoridad de cumplimientos para completar la investigación y limpieza
- Trabajo financiado por el DTSC en sitios donde los dueños/operadores no tienen recursos
- Acciones inmediatas para proteger la salud pública
- Limpiar los sitios para utilizar o reutilizar

Departamento de Control de Sustancias Tóxicas

CalEPA
Agencia de protección ambiental de California

# Fuerza Laboral

PRESENTADOR: DR. ANDRES MARTINEZ, CIENTÍFICO EXPERIMENTADO AMBIENTAL SUPERVISOR DE JUSTICIA AMBIENTAL Y ASUNTOS TRIBALES

# ¿Por qué establecemos asociaciones para la Fuerza Laboral?

- Sociedades de capacitaciones locales que enfatizarán el compromiso con la comunidad y desarrollo de profesiones y carreras en regiones del estado donde las áreas industriales abandonadas, la aplicación y las acciones de limpieza tomarán lugar
- Desarrollar una visión de contratación inclusiva en la comunidad
- Reclutar y apoyar el talento en todas las zonas de liderazgo de proyectos de rehabilitación ambiental e implementación

# ¿Como se vería un programa de Fuerza Laboral?

- Primero, consultar con los expertos del desarrollo de las comunidades y los trabajadores
- Durante los próximos meses, formar parte de las sesiones de escucha en el diseño y la implementación del programa
- Identificar las regiones donde las necesidades de capacitación serán mayores y explore las oportunidades de asociación con facultades locales, universidades, WorkSource Center (Centro de empleo) y organizaciones comunitarias

# Cómo hacer una pregunta o comentario

1. Audio de Zoom: para utilizar el audio de Zoom, use la función "levantar la mano" y será invitado a dejar de silenciar su audio cuando sea su turno.
2. Audio de teléfono: presione *9 para unirse a la fila telefónica. El moderador dirá los últimos tres números de su número telefónico cuando sea su turno. Presione *6 para dejar de silenciar su línea.
3. Solo texto: para que su pregunta sea leida por el mediador, por favor, utilice la función de preguntas y respuestas.

**Para aquellos con el audio en español, el intérprete hará la pregunta en su nombre.**

# Preguntas sobre terrenos abandonados y limpieza a considerar

- ¿Qué barreras experimenta cuando se trata de la investigación y limpieza de las áreas industriales abandonadas?
- ¿Qué barreras experimenta cuando se trata de revitalización y reutilización de las áreas industriales abandonadas?
- ¿Cómo puede el DTSC respaldar la revitalización de las áreas industriales abandonadas?
- ¿Qué herramientas/recursos necesita el DTSC para facilitar su proceso de reutilización de las áreas industriales abandonadas?
- ¿Cómo hacemos estos proyectos mejores para los trabajadores?

# Preguntas para que considere el personal

- ¿Cómo puede este programa tener más éxito en su comunidad?
- ¿Cuáles son las consideraciones más importantes para la planificación temprana?
- ¿Cuáles son las barreras más comunes para el empleo en su comunidad y cómo puede este programa abordar esas barreras?
- ¿Qué herramientas y recursos deberían desarrollarse para respaldar las capacitaciones y el apoyo a los empleados locales?

Departamento de Control de Sustancias Tóxicas

CalEPA
Agencia de protección ambiental de California

# Próximos Pasos

PRESENTADOR: GRANT COPE, DIRECTOR ADJUNTO PROGRAMA PARA LA MITIGACIÓN Y RESTAURACIÓN DEL SITIO

# ¿Cuáles son las principales acciones y los siguientes pasos de la propuesta?

- $ 300 millones para acelerar la limpieza, expandir las viviendas asequibles seguras y buenas, y promover el desarrollo de la carrera donde se lleva a cabo las acciones de limpieza
- La planificación y coordinación ya ha comenzado
- El compromiso público ayuda a mejorar los esfuerzos de revitalización
- Resumir y poner a disposición las preguntas y respuestas primordiales

# Contáctenos

Grant Cope
Director adjunto
Grant.Cope@dtsc.ca.gov

Maryam Tasnif-Abbasi
Directora del desarrollo de las áreas industriales abandonadas
Maryam.Tasnif-Abbasi@dtsc.ca.gov

Javier Hinojosa
Jefe de la división
Javier.Hinojosa@dtsc.ca.gov

Dr. Andres Martinez
Supervisor científico experimentado ambiental
Andres.Martinez@dtsc.ca.gov

# ¡Gracias!

En nombre del DTSC, ¡gracias por acompañarnos!

Por favor, cuídense y que estén muy bien.